

Hi! I might have slipped up in how these would be said because I'm from Spain, and thus some structures (or more common ways of saying some things) might be a bit different in countries from Latin America. It happens, and if you want to reach out to correct something, please do. My messages are open in social media / you can tell me in a comment on the fic.

- ¿Sí, Emma? = Yes, Emma?
- Sí, clar— = Yes, sur— (“Yes, sure” but being interrupted)
- ¿Por qué llora? = Why is he crying?
- Le han despertado de la siesta para venir a clase = They woke him up from his nap to come to class.
- ¿Eddie? ¿Debajo de qué roca vives? = Eddie? What rock do you live under?
- Tía Pepa tampoco cuenta = Aunt Pepa doesn't count either.
- Una momia = A mummy.
- ¿En serio? No lo sabía = Really? I didn't know that.
- Su casa es mi casa = His/Her/Their house is my house.
- Nuestra = Our.
- “Nostra” = deformation of “Nuestra” (Our)
- ¿Tienes novio? = Do you have a boyfriend?
- ¿Disculpa? = Sorry? (Incredulous)
- No tengo novio = I don't have a boyfriend.
- Novio es un chico, novia es una chica = A boyfriend is a boy, a girlfriend is a girl.
- ¡Lo que sea! ¿Tienes novia, profesor? = Whatever! Do you have a girlfriend, teacher?
- No, no tengo novia. No tengo pareja = No, I don't have a girlfriend. I don't have a partner.
- Eres muy guapo, deberías tener pareja = You are very handsome, you should have a partner.
- ¡Eres también muy bueno! = You are also very good!
- Estoy bien sin tener pareja = I'm fine without a partner.